

令和2年度日本NGO連携無償資金協力署名式典

特定非営利活動法人 ハート・オブ・ゴールド
「カンボジア王国 国立体育・スポーツ研究所(NIPES) 体育科コース4年制大学化
プロジェクト(第2年次)」

特定非営利活動法人 IVY
「農協を通じた有機カシューナッツの契約栽培による小農家支援(第3年次)」

令和3年2月12日(金)、令和2年度日本NGO連携無償資金協力に係る署名式典を当館多目的ホールにて執り行いました。同署名式では、三上正裕特命全権大使が、(特活)ハート・オブ・ゴールドの手束耕治東南アジア事務所副所長との間で「カンボジア王国 国立体育・スポーツ研究所(NIPES) 体育科コース4年制大学化プロジェクト(第2年次)」(供与限度額371,479米ドル)について、(特活)IVYの松浦あゆみ現地事業統括との間で「農協を通じた有機カシューナッツの契約栽培による小農家支援(第3年次)」(供与限度額382,842ドル)について、それぞれの贈与契約書に署名しました。

(特活)ハート・オブ・ゴールドは、スポーツ大会の運営協力、運動設備の整備、体育科教育指導書の作成支援や人材育成といった様々な活動を通して、カンボジアの体育科教育の発展のために取り組まれてきました。今回の事業では、このような活動の中で蓄積された知見を活かし、国立体育・スポーツ研究所を4年制の体育科教員養成機関へ移行すべく、教育課程の見直し、人材育成、施設整備等に引き続き取り組まれます。本事業を通じて、体育教員の養成環境が改善し、カンボジア全体における体育科教育が発展することが期待されます。



(特活)ハート・オブ・ゴールド
東南アジア事務所副所長との署名の様子



(特活)IVY 現地事業統括との署名の様子

(特活)IVYは事業実施地であるプレアビヒア州において近年栽培が盛んなカシューナッツに着目し、本事業を通じて農家へ有機栽培を推奨した上で農協を通じて共同出荷することで、農家の所得向上を図る取組を支援してきました。事業最終年次である本年次においては先行10農協に加え新たに3農協の有機認定取得を目指す他、事業終了後に各農協

が主体となり継続して共同出荷と生産行程管理が行われるよう、持続性の高い生産行程管理システムが構築される予定です。本事業を通じて、対象とする農家が有機認定の付加価値がついたカシューナッツを安定的に栽培・販売できるようになることで、農家の生計向上が図られることが期待されます。

同式典では、三上大使がスピーチを行い、今回の支援が対象地域の人々に直接裨益し、カンボジアと日本の更なる友好促進につながることを願うと述べました。続いて（特活）ハート・オブ・ゴールドの手束耕治東南アジア事務所副所長と（特活）IVYの松浦あゆみ現地事業統括が、日本国民及び政府への感謝の意を表明するとともに、着実に事業を推進していくことを約束しました。（了）



三上大使によるスピーチの様子

令和2年度 日本NGO連携無償資金協力

贈与契約署名式典 三上大使スピーチ

2021年2月12日（金） 於：日本国大使館多目的ホール

特定非営利活動法人 ハート・オブ・ゴールド

「カンボジア王国 国立体育・スポーツ研究所（NIPES）体育科コース4年制大学化プロジェクト（第2年次）」

特定非営利活動法人 IVY

「農協を通じた有機カシューナッツの契約栽培による小農家支援（第3年次）」

- 特定非営利活動法人 ハート・オブ・ゴールド
東南アジア事務所副所長 手束 耕治様
- カンボジア政府教育・青年・スポーツ省 国立体育スポーツ研究所
所長 Hou Sitthisophealai（ハウ・シティソピーライ）様
- 特定非営利活動法人 ^{アイヴィー}IVY
現地事業統括 松浦 あゆみ様
- 御列席の皆様

本日、日本NGO連携無償資金協力案件に係る署名式典を開催できることを大変嬉しく思います。

日本NGO連携無償資金協力は、日本政府が日本の国際協力NGOに対して、開発途上国・地域で実施する経済社会開発事業を支援する制度として2002年から始まりました。カンボジアでは、2002年から現在まで130を超えるプロジェクトを支援してまいりました。それぞれのプロジェクトが、カンボジアの方々の生活の質の向上へ貢献されていっしやいます。

本日署名された事業についてご紹介します。

はじめに、「ハート・オブ・ゴールド」が実施する事業に対しては、今回、日本政府から約37万米ドルを供与いたします。同団体は、スポーツ大会の運営協力、運動設備の整備、体育科教育指導書の作成支援や人材育成といった様々な活動を通して、カンボジアの体育科教育の発展のために取り組みされてきました。このような活動の中で蓄積された知見を活かし、本事業では、国立体育・スポーツ研究所を4年制の体育科教員養成機関へ移行すべく、教育

課程の見直し、人材育成、施設整備等に引き続き取り組まれます。長年にわたってカンボジアの体育教育の向上に努めてこられた「ハート・オブ・ゴールド」のご活躍は素晴らしいと思います。本事業を通じて、体育教員の養成環境が向上し、カンボジアにおける体育科教育が発展することを願っております。

次に、「^{アイヴィー}IVY」が実施する事業に対しては、今回、日本政府から約38万ドルを供与します。同団体が活動するブレアビヒア州は、カンボジアの中でも貧困率が高い州の一つであり、貧困対策が重要な課題となっています。本事業では、同州で近年栽培が盛んなカシューナッツに着目し、農家へ有機栽培を推奨した上で農協を通じて共同出荷することで、農家の所得向上を図る取組を支援されてきました。事業最終年次である本年度署名する事業においては先行10農協に加え新たに3農協の有機認定取得を目指す他、事業終了後に各農協が主体となり継続して共同出荷と生産行程管理が行われるよう、持続性の高い生産行程管理システムが構築される予定です。長年に渡ってカンボジアの農業発展の向上に取り組んでこられた「^{アイヴィー}IVY」のご貢献に敬意を表しますとともに、本事業を通じ、対象とする農家が有機認定の付加価値がついたカシューナッツを安定的に栽培・販売できるようになることで、農家の生計向上が図られることを願っております。

近年、発展目覚しいカンボジアではありますが、貧困対策、保健、教育環境を含む社会開発など、人々の生活向上のために取り組むべき課題は山積していると思います。COVID-19が世界的に問題となる中であっても、日本としては、今後とも、国際協力NGOの皆さまと連携し、様々な課題解決のお手伝いが出来ればと考えます。

本日御出席の皆様の御健康と御多幸、両国の友好のますますの発展を祈念致します。
ありがとうございました。



EMBASSY OF JAPAN
IN THE KINGDOM OF CAMBODIA

PRESS RELEASE

No.07 PR-21/EoJ

12 February 2021

Japan Provides US\$ 754,321
For Developing 4-year University of Physical Education Course
And For Supporting Contract Farming of Organic Cashew through Agricultural
Cooperatives

The Government of Japan has agreed to provide US\$754,321 in total for two recipient organizations under the framework, *The Grant Assistance for Japanese NGO Projects*. The Grant Contract was signed today between H.E. Mr. MIKAMI Masahiro, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to the Kingdom of Cambodia, and the representatives of the two recipients respectively, to carry out the following projects:

1. 'Project on Developing 4-year University of Physical Education Course at National Institute of Physical Education and Sport (Year 2) ' (US\$371,479)

Recipient: Non-Profit Organization Hearts of Gold

Hearts of Gold will support National Institute of Physical Education and Sport to develop 4-year university of Physical Education course by improving curriculum, training teachers and installing facilities for physical education.

Through this project, approximately 65 staff and 300 teacher trainees in the institute will be able to gain better learning environment for physical education. Also over 930,000 students in Cambodia are expected to receive more effective physical education.

2. 'Support to the smallholder farmers through contract farming of organic cashew nuts through Agriculture Cooperation (Year 3)' (US\$382,842)

Recipient: International Volunteers of Yamagata (IVY)

In this project, IVY will promote organic cashew nuts cultivation and cooperative marketing among farmers in Preah Vihear province to increase their income and improve their quality of life. For the final year of this 3 years project, 3 newly added Agricultural Cooperatives (AC) besides ongoing 10 ACs will aim to obtain an organic certification and to establish a lasting production process control system that enables each AC to become an executing entity of continued cooperative marketing and production process management after the project period.

The Grant Assistance for Japanese NGO Projects started in Cambodia in 2002 to support activities by Japanese NGOs to help Cambodia's reconstruction and development efforts at

the grassroots level. Since 2002, the Government of Japan has provided over US\$42 million for 133 projects, mainly in the field of primary education, health, agriculture and mine clearance in Cambodia.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023-217-161, fax: 023-214-330

Email: eco.jpn@pp.mofa.go.jp

Website: <http://www.kh.emb-japan.go.jp>